

UNIDAD MUNICIPAL DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA

ART.9 FRACCION VIII

EL MONTO DEL PRESUPUESTO ASIGNADO ASI COMO LOS INFORMES SOBRE SU EJECUCION

UNIDAD ADMINISTRATIVA RESPONSABLE DE POSEER LA INFORMACION

TESORERO MUNICIPAL MUNICIPAL

NOMBRE Y FIRMA DEL TITULAR DE LA UNIDAD ADMINISTRATIVA

MTRO. ODILON ANTONIO GONZALEZ LOOG



NOMBRE Y FIRMA DEL TITULAR DE LA UMAIP

L.T. EVA OLIVIA LIZAMA SAAVEDRA

EL AYUNTAMIENTO
TESORERIA MUNICIPAL
TEMAX, YUC.
2012 - 2015

FECHA DE GENERACION DEL DOCUMENTO

14 DE DICIEMBRE

UMAIP
TEMAX, YUC.
2012 - 2015
L.T. EVA OLIVIA LIZAMA SAAVEDRA

FECHA DE ACTUALIZACION DE LA INFORMACION

23 JULIO DEL 2013



H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC.
 2012-2015
 Calle s/n x 28 y 30 Palacio Municipal
 Tel. (01-991) 9120024
 Temax Yuc. Mex. C.P. 97510

TRABAJANDO UNIDOS
 AVANZAMOS MAS
 H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUCATÁN 2012-2015

ACTA DE CABILDO

Siendo las 18:00 p.m. horas del día 14 de Diciembre del 2012, nos encontramos reunidos en la sala de sesiones del H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUCATÁN, para llevar a cabo la NOVENA sesión ordinaria de cabildo, con fundamento en los artículos 115 de la constitución política de los estados unidos mexicanos, y los numerales 76 y 77 de la constitución política del estado de Yucatán, así como los artículos 30,31,32,33 y 38 de la ley de Gobierno de los Municipios del Estado de Yucatán, y de acuerdo a la convocatoria emitida el día 11 de Diciembre del año 2012, por el C. PRESIDENTE MUNICIPAL DEL H. AYUNTAMIENTO MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ, se encuentran aquí reunidos los integrantes del cabildo del H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX YUCATÁN, para llevar acabo la NOVENA sesión ordinaria de cabildo del periodo 2012-2015, de conformidad al siguiente:

3/2/13

 ARIEL ORLANDO
 ZOZAYA CANUL
 SINDICO MUNICIPAL
 TEMAX, YUCATÁN
 2012 - 2015

- ORDEN DEL DÍA
- 1.- PASE DE LISTA POR PARTE DEL SECRETARIO MUNICIPAL
 - 2.- DECLARACIÓN DEL QUÓRUM LEGAL PARA SESIONAR POR PARTE DEL SECRETARIO GENERAL
 - 3.- APROBACIÓN DEL ORDEN DEL DÍA
 - 4.- LECTURA Y APROBACIÓN DEL ACTA DE LA SESIÓN ANTERIOR.
 - 5.- CREACION DEL CONSEJO MUNICIPAL DE SEGURIDAD PÚBLICA.
 - 6.- PRESENTACION Y VOTACION DEL PRESUPUESTO DE EGRESOS PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013.
 - 7.- ASUNTOS GENERALES
 - 8.-CLAUSURA DE LA SESIÓN.....

H. AYUNTAMIENTO
 MUNICIPAL
 TEMAX, YUC.
 2012-2015

Para desahogar el **PRIMER PUNTO** del orden del día el C. Secretario General procedió al pase de lista contestando de presente los siguientes:

- C. MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ
- C. ARIEL ORLANDO ZOZAYA CANUL
- C. JOSE MARTIN ABAN MAY
- C. MARIA OFELIA CIME POOL
- C. FLORÍNA DE LA CRUZ TREJO UC
- C. RONAL TEODORO KU QUIÑONES
- C. MARIA CONCEPCION GAMBOA CORAL
- C. SANDRA LETICIA MUKUL VARGAS.....

H. AYUNTAMIENTO
 MUNICIPAL
 TEMAX, YUCATÁN
 2012-2015

Para desahogar el **PUNTO NUMERO DOS** del orden del día, el señor secretario general declaro que existe quórum legal para sesionar.....

Para desahogar el **PUNTO NUMERO TRES** el C. SECRETARIO JOSE MARTIN ABAN MAY dio lectura al orden del día y seguidamente pregunto a los integrantes del cabildo, que se sirvieran votar de forma económica la aprobación del orden del día, acto seguido la totalidad del cabildo voto a favor de la misma, quedando aprobado así el orden del día.....

H. AYUNTAMIENTO
 MUNICIPAL
 TEMAX, YUCATÁN
 2012-2015
 SECRETARIO
 MUNICIPAL
 C. JOSE MARTIN
 ABAN MAY

Florina de la Cruz Trejo UC

Sandra L. Mukul V.

[Firma]



H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC.
 2012-2015
 Calle s/n x 28 y 30 Palacio Municipal
 Tel. (01-991) 9120024
 Temax Yuc. Mex. C.P. 97510

TRABAJANDO
 UNIDOS
 AVANZAMOS
 H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC. 2012-2015

Para desarrollar el **PUNTO NUMERO CUATRO** el C. Secretario General dio lectura a el acta de la sesión anterior, preguntando al cabildo se sirvieran levantar la mano en señal de aprobación de la misma, a la que todos los integrantes del cabildo levantaron la mano quedando aprobada así el acta de la sesión anterior.....

Para desahogar el **PUNTO NUMERO CINCO** del orden del día el C. PRESIDENTE MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ hizo uso de la voz para informar al cabildo que con el objeto de contar con una mayor coordinación y cooperación entre la sociedad y el H. Ayuntamiento en materia de seguridad, es necesaria crear y/o constituir el **CONSEJO MUNICIPAL DE SEGURIDAD PUBLICA**, dado que este organismo podrá hacer mas eficiente la captación de células que mas adelante puedan causar problemas de seguridad al municipio y con esto afectar el sano desarrollo de nuestra sociedad; por lo que siguiendo en el uso de la voz el C. PRESIDENTE MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ, pregunto al cabildo que los que estuvieran a favor de la creación del **CONSEJO MUNICIPAL DE SEGURIDAD PUBLICA** se sirvieran emitir su voto de forma económica es decir levantando la mano, a lo que todo el cabildo levanto la mano en señal de aprobación, quedando aprobada así la creación y/o constitución del **CONSEJO MUNICIPAL DE SEGURIDAD PUBLICA DEL MUNICIPIO DE TEMAX, YUCATAN**.....

Siguiendo con el **PUNTO NUMERO SEIS** de la orden del día el C. PRESIDENTE MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ, hizo uso de la voz una vez mas para expresarle al cabildo que con fundamento en el artículo 115 de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos y los numerales 145 de la Ley de Gobierno de los Municipios del Estado de Yucatán y el artículo 187 de la Ley de Presupuesto y Contabilidad Gubernamental del Estado de Yucatán, les expongo en este acto el Presupuesto de Egresos para el ejercicio fiscal 2013, mismo que contempla en su contenido las necesidades básicas del Ayuntamiento así como gastos muy generalizados e importantes como son los subsidios a la producción entre otros, siguiendo en el uso de la voz el C. PRESIDENTE MUNICIPAL, pregunto al cabildo si alguien tenía algo que comentar acerca del contenido del documento en este punto descrito; a lo que nadie hizo uso de la voz, por lo que el C. PRESIDENTE MUNICIPAL procedió a informar al cabildo que se procedería con la votación haciendo mención que esta se llevaría a cabo en forma económica es decir levantando la mano, por lo que pregunto, ciudadanos miembros del cabildo los que estén a favor de la aprobación del presupuesto de egresos que se ha presentado sirvanse a votar, a lo que todo el cabildo levanto la mano en señal de aprobación; quedando aprobado así el presupuesto de egresos para el ejercicio fiscal 2013, a continuación el presidente municipal ordeno al C. SECRETARIO GENERAL la publicación del **PRESUPUESTO DE EGRESOS PARA EL EJERCICIO FISCAL 2013**, en los estrados del H. Ayuntamiento.....

Continuando con el orden del día se procede a desahogar el **PUNTO NUMERO SIETE** referente a los asuntos generales, a lo que el C. PRESIDENTE MUNICIPAL informo al cabildo que se procedería a desahogar los asuntos generales, por lo que haciendo uso de la palabra el antes nombrado hizo del

3AR

ARIEL ORLANDO
 ZOZAYA CANUL
 SIND CO MUNICIPAL
 TEMAX, YUCATÁN
 2012 - 2015

Florina de la Cruz Trejeras

Andra L. Mucul V.

[Handwritten signature]



H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC.
2012-2015
Calle s/n x 28 y 30 Palacio Municipal
Tel. (01-991) 9120024
Temax Yuc. Mex. C.P. 97510

TRABAJANDO UNIDOS
AVANZAMOS YUC
H. AYUNTAMIENTO TEMAX 2012-2015

Conocimiento del cabildo que el día 7 de diciembre se había vencido el plazo para el desahogo de las observaciones que este cabildo acordara hacerle al ex-presidente municipal en fecha 7 de noviembre del año 2012, por lo que solicito a la comisión especial de entrega-recepción se sirva formular el informe que deberá hacerse llegar a la ASEY antes del día 31 de diciembre del año 2012, tal como lo dispone la ley de la materia, de igual manera les informo que a partir de la sesión numero ocho de cabildo se empezara un libro de sesiones en carpetas para que la redacción sea en formatos digitales, mismo que serán archivados en una carpeta de las llamadas "formatas" lo cual hará mas profesional y mas fácil la redacción y el archivo de las sesiones de cabildo, por lo que instruyo al C. SECRETARIO GENERAL para que cancele las fojas útiles que aun quedan en el libro de sesiones que actualmente se lleva en caso de ser aprobado por el cabildo, también les informo que tenemos ya el MANUAL DE PROCEDIMIENTOS DE LA UNIDAD MUNICIPAL DE ACCESO A LA INFORMACION PUBLICA DE TEMAX, mismo que también les expongo y pongo a la vista para su análisis y sea votado junto con los demás asuntos; que se traten en este punto, para que entre en vigor una vez aprobado por este cabildo. Siguiendo con el desahogo de los asuntos generales el C. PRESIDENTE solicito al cabildo que se sirvieran hacer uso de la palabra si se tenia algún asunto que desahogar a lo que hizo uso de la voz el C. SINDICO MUNICIPAL ARIEL ORLANDO ZOZAYA CANUL, quien hizo uso de la voz para informar al cabildo que había quedado ya definido el comité organizador de la FERIA TRADICIONAL TEMAX 2013, quedando de la siguiente manera: MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ: PRESIDENTE DEL COMITÉ, Y COMO VOCALES LOS C.C. JOSE MARTIN ABAN MAY, ARIEL ORLANDO ZOZAYA CANUL, CESAR CARDENAS CRESPO, JUAN MANUEL PECH EK, ODYLON ANTONIO GONZALEZ LOOGE, FELIPE ZOZAYA CRUZ, JOSE GILBERTO BALAM CARDENAS, ALBERTO CONCEPCION CANUL KU, EDUARDO NUÑEZ ALCOCER Y EVA OLIVIA LIZAMA SAVEDRA. Informando que la fiesta iniciara el día 16 de enero y culminara el día 23 de enero del año 2013 de igual manera le informo los grupos y espectáculos que tentativamente se tiene contemplado que se presenten: 16 de enero: inauguración, 17 de enero: orquesta jaranera de Arturo González alternando con la orquesta de la misión cultural, 18 de enero: grupo musical de Nelson Cancela alternando con Ivan el Halcón de los teclados, 19 de enero: Grupo Musical Cleiber y su nueva imagen alternando con el Grupo Caimán, 20 de enero: luz y sonido Kermit, 21 de enero: Hugo Ruiz alternando con el grupo Tic Tac, 22 de enero: Grupo la Radio alternando con el Grupo Ess, 23 de enero: Banda Fuerza Latina y la clausura de la fiesta, en el uso de la palabra el C. PRESIDENTE le pregunto a los integrantes del cabildo; que los que tuvieran alguna observación o comentario que hacer respecto a lo informado en este punto hicieran uso de la voz, al no hacer nadie uso de la voz el C. PRESIDENTE procedió a informar al cabildo que se procedería a la votación del presente punto por lo que pidió a los integrantes del cabildo que los que estuvieran a favor de los puntos aquí tratados se sirvieran levantar la mano en señal de aprobación a lo que todo el cabildo levanto la mano quedando aprobados así los puntos generales.....

[Handwritten signature]
ARIEL ORLANDO
ZOZAYA CANUL
SINDICO MUNICIPAL
TEMAX, YUCATAN
2012 - 2015

[Handwritten signature]
AYUNTAMIENTO
TEMAX, YUC.
2012 - 2015

Sandra L. Alcaraz

[Handwritten signature]

Florina de la Cruz Trejo



H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC.
 2012-2015
 Calle s/n x 28 y 30 Palacio Municipal
 Tel. (01-991) 9120024
 Temax Yuc. Mex. C.P. 97510



Para desahogar el **PUNTO NUMERO OCHO** de la orden día el C. SECRETARIO GENERAL JOSE MARTIN ABAN MAY, siendo las 20:00 pr horas del día 14 de Diciembre del año 2012, dio por concluida la NOVENA sesión ordinaria de cabildo del H. Ayuntamiento de Temax, Yucatán, para el periodo 2012-2015.

 H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUCATÁN "TRABAJANDO UNIDOS AVANZAMOS MAS" H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC. PRESIDENCIA MUNICIPAL TEMAX, YUC. 2012-2015	 ARIEL ORLANDO ZUZAYA CANUP SINDICO MUNICIPAL TEMAX, YUCATÁN 2012-2015
 C. MIGUEL ALONSO PACHECO DIAZ PRESIDENTE MUNICIPAL	 C. ARIEL ORLANDO ZUZAYA CANUP SINDICO
 H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX, YUC. SECRETARÍA MUNICIPAL C. JOSE MARTIN ABAN MAY	 C. MARIA OFELIA CIME POOL REGIDORA
 C. FLORINA DE LA CRUZ TREJO UC REGIDORA	 C. RONAL TEODORO KU QUINONES REGIDOR
 C. MARIA CONCEPCIÓN GAMBOA CORAL REGIDORA	 C. SANDRA LETICIA MUKUL VARGAS REGIDORA

H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX YUCATAN

PRESUPUESTO DE EGRESOS EJERCICIO 2013



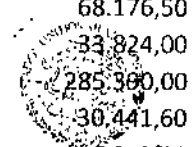
ARIEL ORLANDO
ZUZAYA CANUL
SINDICO MUNICIPAL
TEMAX YUCATAN
2012-2015

1000 SERVICIOS PERSONALES	6.833.683,19
1110 DIETAS	1.191.745,52
1120 HABERES	4.952.150,18
1130 SUELDOS BASE AL PERSONAL PERMANENTE	157.157,04
1221 SUeldo AL PERSONAL EVENTUAL	103.484,53
1323 GRATIFICACION DE FIN DE AÑO	369.950,00
1441 CUOTAS PARA EL SEGURO DE VIDA	51.796,92
1521 LIQUIDACIONES POR INDEMNIZACIONES Y POR SUELDOS CAIDOS	7.399,00
2000 MATERIALES Y SUMINISTROS	1.438.420,40
2110 MATERIALES, UTILES Y EQUIPOS MENORES DE OFICINA	156.753,10
2120 MATERIALES Y UTILES DE IMPRESIÓN Y REPRODUCCION	69.233,50
2140 MATERIALES UTILES Y EQUIPOS MENORES DE TECNOLOGIA DE LA INF. Y COM.	5.285,00
2160 MATERIAL DE LIMPIEZA	69.022,10
2170 MATERIALES Y UTILES DE ENSEÑANZA	25.845,60
2210 PRODUCTOS ALIMENTICIOS PARA PERSONAS	126.205,80
2420 CEMENTO Y PRODUCTOS DE CONCRETO	84.560,00
2430 CAL, YESO Y PRODUCTOS DE YESO	31.710,00
2440 MATERIALES Y USO DE MATERIALES	10.570,00
2450 VIDRIO Y PRODUCTOS DE VIDRIO	10.570,00
2460 MATERIAL ELECTRICO Y ELECTRONICO	333.377,80
2470 ARTICULOS METALICOS PARA LA CONSTRUCCION	24.733,80
2480 MATERIALES COMPLEMENTARIOS	48.833,40
2490 OTROS MATERIALES Y ARTICULOS DE CONSTRUCCION Y REPARACION	89.845,00
2520 FERTILIZANTES, PESTISIDAS Y OTROS AGROQUIMICOS	30.230,20
2530 MEDICINAS Y PRODUCTOS FARMACEUTICOS	21.140,00
2590 OTROS PRODUCTOS QUIMICOS	10.570,00
2610 COMBUSTIBLES, LUBRICANTES Y ADITIVOS	234.654,00
2710 VESTUARIO Y UNIFORMES	31.710,00
2730 ARTICULOS DEPORTIVOS	12.684,00
2821 MATERIALES PARA EL SEÑALAMIENTO DE TRANSITO	1.057,00
2910 HERRAMIENTAS MENORES	9.830,10
3000 SERVICIOS GENERALES	1.776.292,41
3110 ENERGIA ELECTRICA	397.432,00
3140 TELEFONIA TRADICIONAL	47.197,00
3150 TELEFONIA CELULAR	68.705,00
3160 SERVICIOS DE COMUNICACIÓN Y SATELITES	16.912,00
3220 ARRENDAMIENTOS DE EDIFICIOS	34.352,51
3250 ARRENDAMIENTOS DE EQUIPO DE TRANSPORTE	68.176,50
3260 ARRENDAMIENTOS DE MAQUINARIA, OTROS EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	33.824,00
3310 SERVICIOS LEGALES, DE CONTABILIDAD AUDITORIA Y RELACIONES	285.300,00
3360 SERVICIO DE APOYO ADMINISTRATIVO, TRADUCCION, FOTOCOPIADO E IMPRESIÓN	30.441,60
3412 COMISIONES	6.342,00

H. AYUNTAMIENTO
PRESIDENCIA MUNICIPAL
TEMAX, YUC.
2012-2015

Florina de la Cruz Trujillo

Sandra L. Muniz V.



H. AYUNTAMIENTO
TEMAX YUCATAN
2012-2015

H. AYUNTAMIENTO DE TEMAX YUCATAN

PRESUPUESTO DE EGRESOS EJERCICIO 2013

	SEGURO DE BIENES PATRIMONIALES	26.057,00
	3470 FLETES Y MANIOBRAS	2.536,80
	3510 CONSERVACION Y MANTENIMIENTO MENOR DE INMUEBLES	1.057,00
	3520 INSTALACION REPARACION Y MANTENIMIENTO DE MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	21.140,00
	3530 INSTALACION, REPARACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPO DE COMPUTO Y TECNOLOGIAS	29.067,50
	3550 REPARACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPO DE TRANSPORTE	119.441,00
	3560 REPARACION Y MANTENIMIENTO DE EQUIPO DE DEFENSA Y SEGURIDAD	15.855,00
	3570 INSTALACION, REPARACION Y MANTENIMIENTO DE MAQ. Y OTROS EQUIPOS Y HERRAMIENTAS	11.627,00
	3580 SERVICIOS DE LIMPIEZA Y MANEJO DE DESECHOS	2.642,50
	3590 SERVICIOS DE JARDINERIA Y FUMIGACION	21.668,50
	3610 DIFUSION POR RADIO, TELEVISION Y OTROS MEDIOS DE MENSAJE SOBRE PROGRAMAS	77.689,50
	3611 GASTOS DE DIFUSION E INFORMACION	93.544,50
	3750 VIATICOS EN EL PAIS	57.078,00
	3820 GASTOS DE ORDEN SOCIAL Y CULTURA	308.115,50
	4000 TRANSFERENCIAS, ASIGNACIONES, SUBSIDIOS Y OTROS SERVICIOS	1.458.386,72
	4310 SUBSIDIO A LA PRODUCCION	42.280,00
	4342 TRANSPORTE URBANO MUNICIPAL	210.343,00
	4410 AYUDAS SOCIALES A PERSONAS	973.524,72
	4430 AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES DE ENSEÑANZA	52.850,00
	4450 AYUDAS SOCIALES A INSTITUCIONES SIN FINES DE LUCRO	15.855,00
	5000 BIENES MUEBLES, INMUEBLES E INTANGIBLES	32.767,00
	5150 EQUIPOS DE COMPUTO Y DE TECNOLOGIAS DE LA INFORMACION	106.456,00
	5190 OTRO MOBILIARIO Y EQUIPO DE ADMINISTRACION	10.570,00
	5610 MAQUINARIA Y EQUIPO AGROPECUARIO	13.741,00
	8000 PARTICIPACIONES Y APORTACIONES	9.928.547,29
	8320-01-01 AGUA POTABLE	317.100,00
	8320-01-04 URBANIZACION MUNICIPAL	3.667.958,33
	8320-01-06 ELECTRIFICACION DE COLONIAS POBRES	739.900,00
	8320-01-08 INFRAESTRUCTURA BASICA EDUCATIVA	1.057.000,00
	8320-01-09 MEJORAMIENTO DE VIVIENDA	634.200,00
	8320-01-13 GASTOS INDIRECTOS GENERALES	52.850,00
	8320-02-04 SEGURIDAD PUBLICA MATERIALES Y SUBMINISTROS	317.100,00
	8320-02-05 SEGURIDAD PUBLICA- SERVICIOS GENERALES	63.420,00
	8320-02-06 SEGURIDAD PUBLICA-ADQUISICION DE ACTIVO	1.057.000,00
	8320-02-10 OTRAS EROGACIONES PARA FORTALECIMIENTO MUNICIPAL	2.022.018,96
	9000 DEUDA PUBLICA	730.387,00
	9110 AMORTIZACIONES DE LA DEUDA INTERNA CON INSTITUCIONES DE CREDITO	364.665,00
	9210 INTERESES DE LA DEUDA INTERNA CON INSTITUCIONES DE CREDITO	365.722,00

TOTAL PRESUPUESTO DE EGRESOS 2013

22.165.717,00

ARIEL ORLANDO
ZUZAYA CANAL
SINDICO MUNICIPAL
TEMAX, YUC.
2012-2015

Florencia de la Cruz Trejo UC

Sandra L. Maked V

H. AYUNTAMIENTO
TEMAX, YUCATAN
2012-2015
SECRETARÍA
MUNICIPAL
C. JOSÉ ANTONIO
ACOSTA